

澳門同志處境初步調查

The Initial Survey on LGBT Individuals in Macau 2012-13

澳門同志權益關注組

Macau LGBT Rights Concern Group

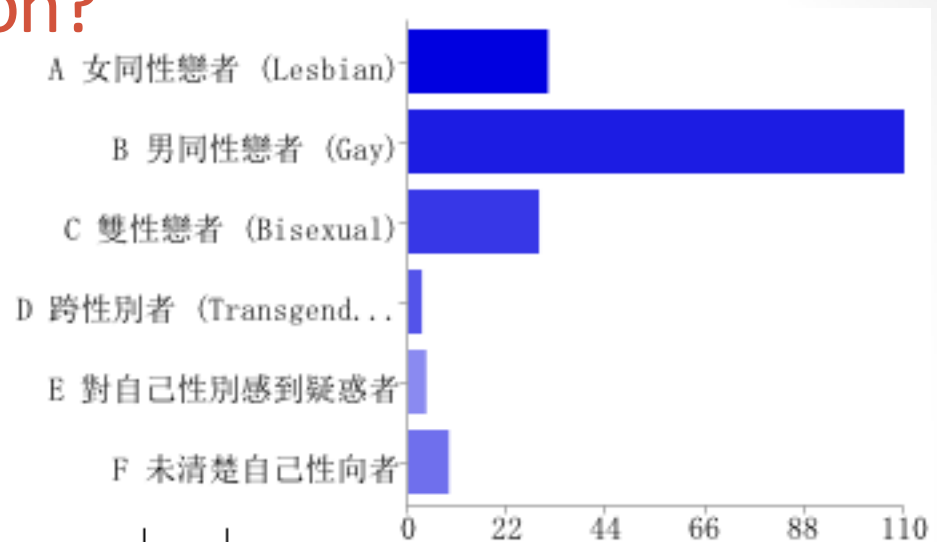
<http://www.fb.com/LGBT.macao>

調查 The Survey

- 問卷收集：2012年12月25日至2013年1月4日
- Data Collection: 25 December 2012 – 04 January 2013
- 「同志」定義：女同性戀者、男同性戀者、雙性戀者、跨性別者、對自己性別感到疑惑者 以及 未清楚自己性向者
- Polled Individuals: Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender, Who doubted about his/her own gender identity & Who are uncertain about his/her own sexual orientation
- 有效回應：186
- Valid Responses: 186

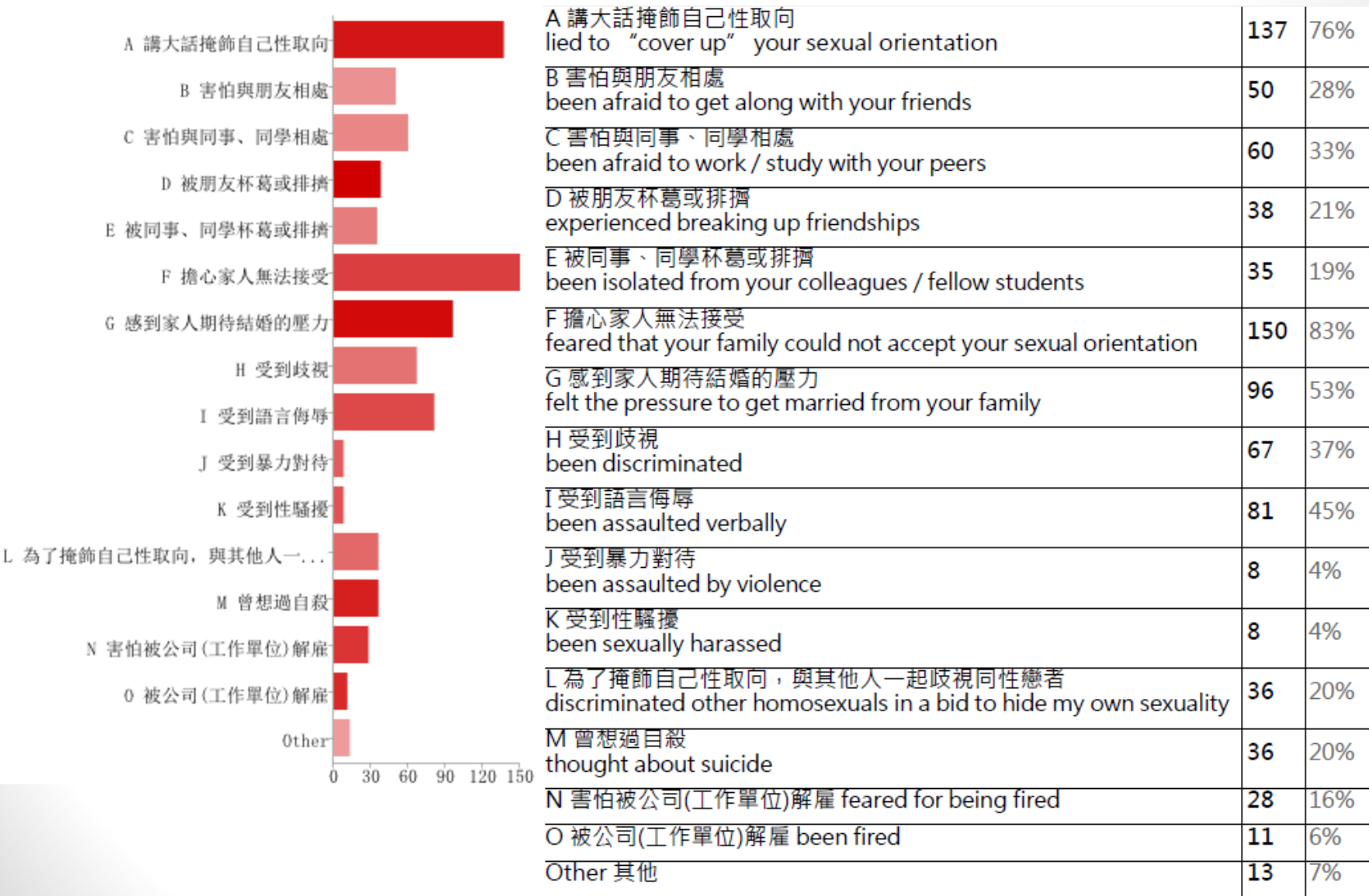
Q1 你的性取向是？

Your sexual orientation?



A 女同性戀者 (Lesbian)	31	17%
B 男同性戀者 (Gay)	110	59%
C 雙性戀者 (Bisexual)	29	16%
D 跨性別者 (Transgender)	3	2%
E 對自己性別感到疑惑者 Doubted about your own gender identity	4	2%
F 未清楚自己性向者 Uncertain about your own sexual orientation	9	5%

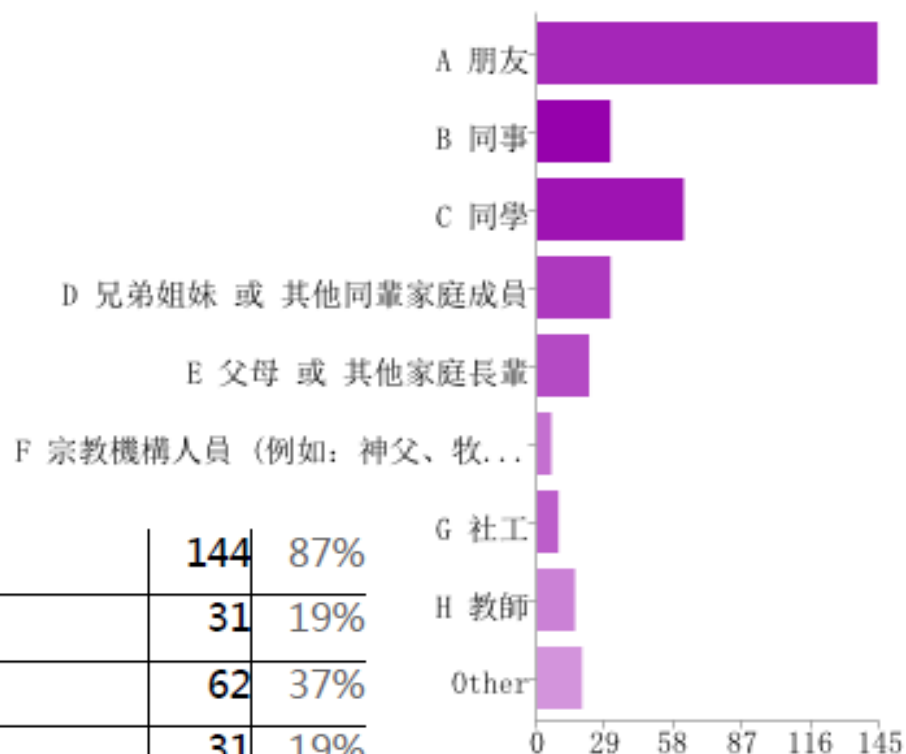
Q3 基於你自己的性取向，你有試過以下遭遇： On the grounds of sexual orientation, you have ever:



Q6 你曾向誰人主動公開你的性取向？

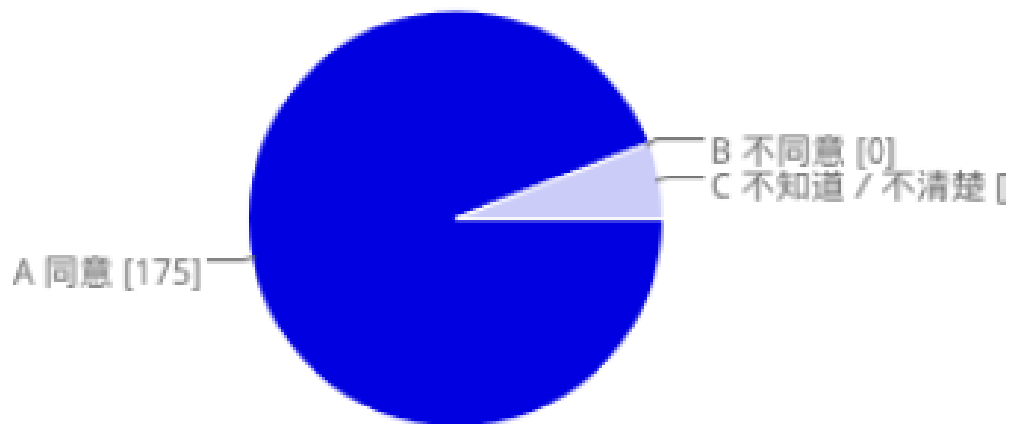
You are open about your sexual orientation with?

A 朋友 Friends	144	87%
B 同事 Colleagues	31	19%
C 同學 Schoolmates	62	37%
D 兄弟姐妹 或其他同輩家庭成員 Siblings	31	19%
E 父母 或其他家庭長輩 Parents	22	13%
F 宗教機構人員 (例如：神父、牧師、傳道 等) Clergy	6	4%
G 社工 Social workers	9	5%
H 教師 Teachers	16	10%
Other 其他	19	11%



Q7 你同意澳門即將訂立的《家庭暴力防治法》應重新納入「同性同居」到受保障嗎？

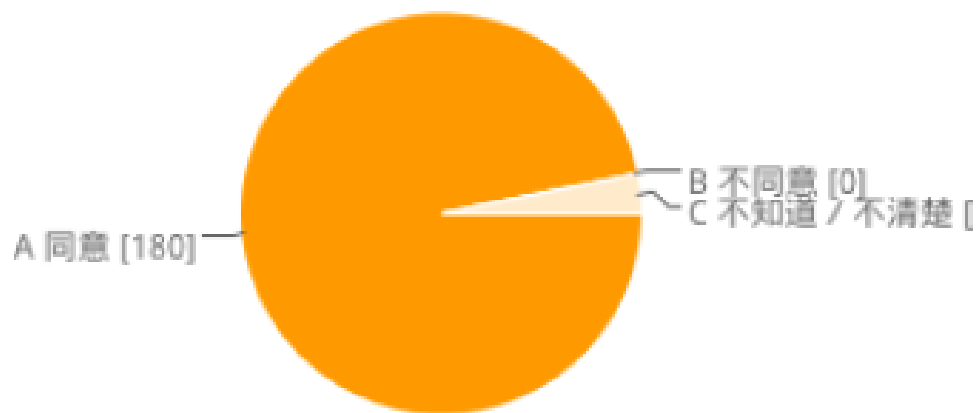
Do you agree with the restoration of same-sex cohabitation under the umbrella of the domestic violence bill?



A 同意 Agreed	175	94%
B 不同意 Disagreed	0	0%
C 不知道 / 不清楚 I don' t know	11	6%

Q8 你同意澳門應立法保障同志免受歧視嗎？

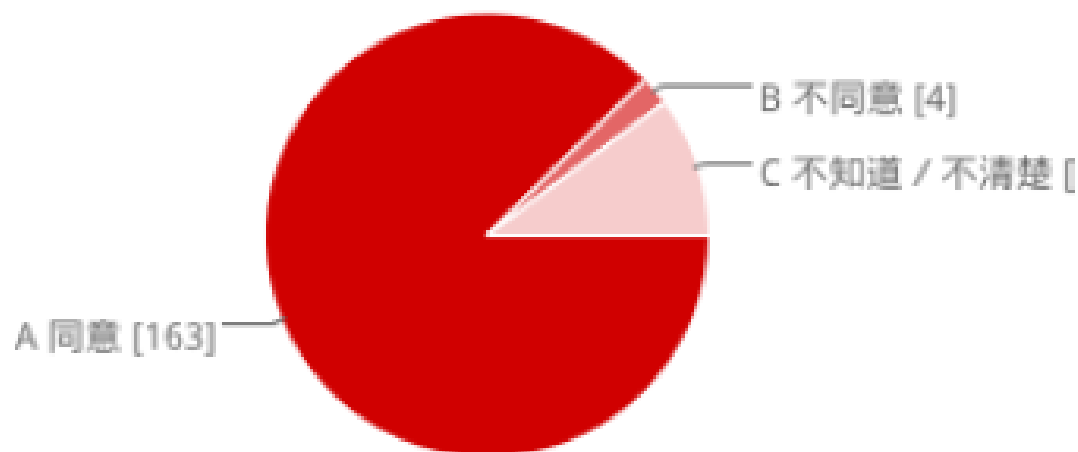
Do you agree with the legislation against discrimination on the grounds of sexual orientation in Macau?



A 同意 Agreed	180	97%
B 不同意 Disagreed	0	0%
C 不知道 / 不清楚 I don' t know	6	3%

Q9 你同意澳門應將同性婚姻合法化嗎？

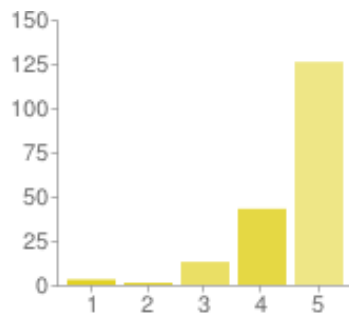
Do you agree with the legalisation of same-sex marriage in Macau?



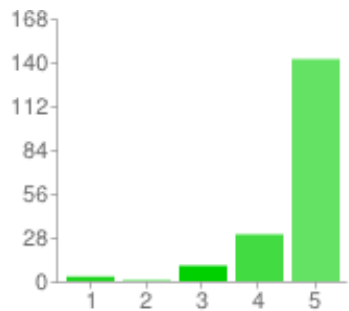
A 同意 Agreed	163	88%
B 不同意 Disagreed	4	2%
C 不知道 / 不清楚 I don' t know	19	10%

Q10-Q12 對同志的支援

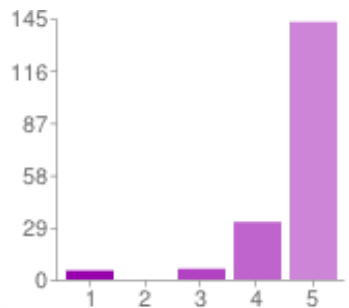
Support to LGBT people in Macau



社團、慈善組織 by NGOs and charities
68% - 非常不足 68% - Very Insufficient



教育機構 by educational institutions
76% - 非常不足 76% - Very Insufficient



政府 by the government
77% - 非常不足 77% - Very Insufficient

Q13 對一些說法的態度

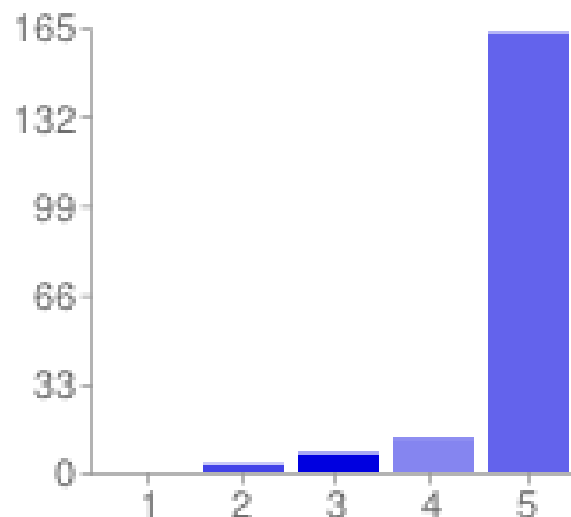
Attitude to a saying

同性戀 / 同志都是道德敗壞的

homosexuals / LGBT people are morally corrupt

88%

非常不認同 Very Disagreed

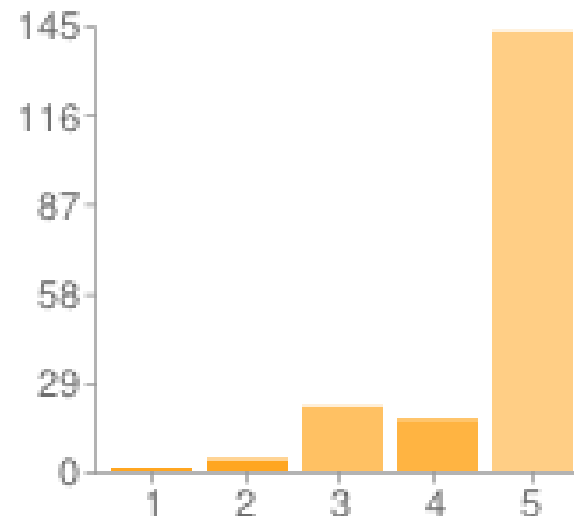


Q14 對一些說法的態度 Attitude to a saying

同性戀 / 同志都是都是濫交的
homosexuals / LGBT people are
promiscuous

77%

非常不認同 Very Disagreed

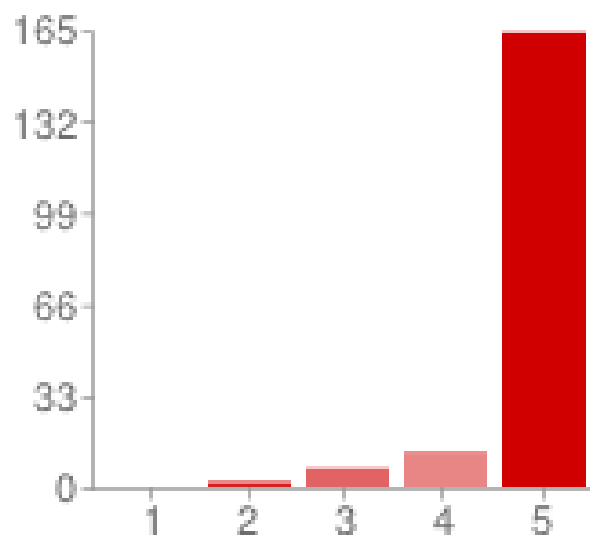


Q15 對一些說法的態度 Attitude to a saying

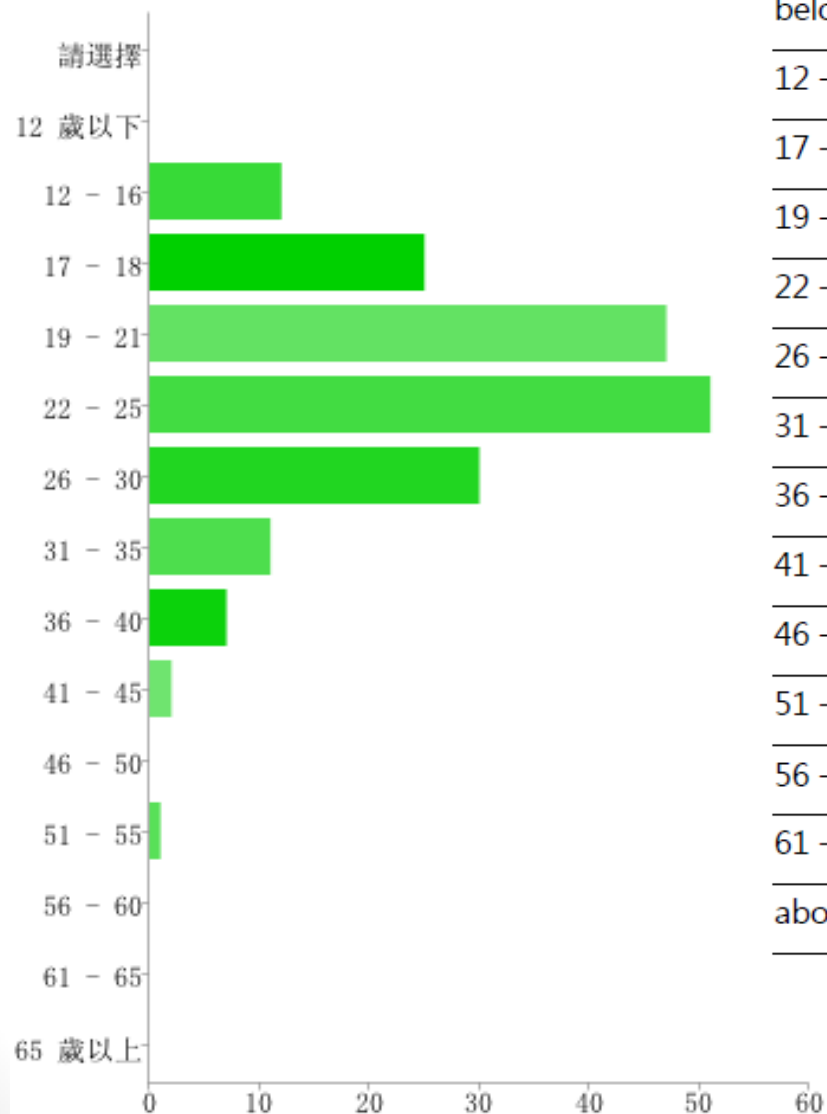
同性戀 / 同志都是都是心理變態的
homosexuals / LGBT people are
sick (psychopaths)

88%

非常不認同 Very Disagreed



Q17 年齡層 Age Group



below 12 歲以下	0	0%
12 - 16	12	6%
17 - 18	25	13%
19 - 21	47	25%
22 - 25	51	27%
26 - 30	30	16%
31 - 35	11	6%
36 - 40	7	4%
41 - 45	2	1%
46 - 50	0	0%
51 - 55	1	1%
56 - 60	0	0%
61 - 65	0	0%
above 65 歲以上	0	0%

OBSERVATIONS 觀察

最擔心 - 家人

The most feared - the family

83% 怕害家人不能接受性取向

feared that their families would not accept their sexual orientations

53% 感受到家人期待結婚的壓力

felt the pressure to get married as expected by the families

令人擔憂數字 - 了結生命

A worrying figure - taking their own life

20%

(五份一) 曾因於性取向想過自殺

(one fifth) thought about suicide
because of the sexual orientation

心靈受創

Broken heart

45% 語言侮辱 verbal assaults

37% 歧視 discrimination

21% 朋友杯葛 breaking up friendships

19% 被同事、同學杯葛 isolated from
colleagues / fellow students

誰知？誰還未知？

Who know & who don't know?

「朋友」是同志公開性取向(88%)、尋求傾訴(87%) 的首選對像

“Friends” are most preferred by the LGBT people to be open with (88%) and seek counsel from (87%).

誰知？誰還未知？

Who know & who don't know?

18% 主動向兄弟 / 平輩 公開

13% 主動向父母 / 長輩 公開

13% are open with their parents

18% are open with their siblings

立法、修法

Laws to be made or amended

- 97% 立法保障免受歧視
legislation against discrimination
- 94% 恢復「同性同居」受《家暴法》立法保障
restoration of same-sex relation under the umbrella of
the domestic violence bill
- 88% 同性婚姻合法化
legalisation of same-sex marriage

CONCLUSION 總結

總結 Conclusion

大部份澳門同志由於懼怕家人未能接受，
故未有主動向家人公開性取向。

Most LGBT people in Macau are not open with their families as they feared that their families could not accept their sexual orientations.

總結 Conclusion (con't)

基於令人擔心曾考慮自殺同志的數字，政府、社團、慈善機構、教育機構應主動、明確地向同志伸出援手。

The government, NGOs, charities and education institutions should proactively and explicitly offer support to the LGBT people in need of counseling or assistance, in the light of the worrying figure of LGBT people who considered taking their own life.

總結 Conclusion (con't)

或者我們要處理一個更深層次的問題：
澳門特區政府未曾公開表示會推動澳門成
為包容同志社群的社會。

Or, we should address an underlying issue first:
The government has not yet openly adopted the
position of putting forth a LGBT-inclusive society.

總結 Conclusion (con't)

絕大部份澳門同志認為，澳門應該立法、
修法以保障同志享有同等權利。

The overwhelming majority of the LGBT people in Macau agreed that laws should be made or be amended to ensure equal rights for them.

澳門同志權益關注組

Macau LGBT Rights Concern Group

<http://www.fb.com/LGBT.macao>

多謝 – 問答時間

THANK YOU - Q&A